تقويم وقايع

دفعه ١٠١ في م ١٣

سنه ١٢٥١

امور داخليه

المظفر * كلمهٔ فال معلمه سنك عدديله يكسان اولديغى امام اول مبجل حضرت شهريار بلند اقتدار وصدر روم مجسته آثار السيد محمد زين العابدين افندى حضرتلرينك قلم الهام رقمليله حساب اولنوب بو وجه وجيه برله براعة الاستهلال مجلهٔ سعادتى مانند پرتو افتاب درخشان اولان اشبو سنهٔ عميمة الميمنه كه * هجرتك بيك ايكى يوزاللى بريدر حالا * پادشاه روز افزون وشهنشاه ربع مسكون دام ماتوارد الشهور والاعوام وماتعاقب الليالى والايام افنديمز حضرتلرينه اول سال ميمنت اشتمالى خدمت مفخرت ماهيت تبريكده دأب ديرين اوزره زبان اهل طبيعت تبلبل وهزار خامهٔ دعا كويان تفأل برله صدر مشار اليه اسبغ الفيض عليه حضرتلرى كلمهٔ لطيفهٔ مذكوره يى شرح مقامنده * المظفر بيك ايكيوز اللى بر تاريخ يل * مصراعنى نظمله تاريخ يل فقره سنده اولان حروف دخى سنهٔ مرقومه يه موافق اولمغله بو صورتده بر مصراعه لفظا بر ومعنى ايكى تاريخ درجله اظهار مهارت بيورمش وموالئ فخامدن واصف افندى زاده لبيب افندى ايله مدرسين كرامدن طرنقجى زاده مصطفى بكك مخدومى زيور بك وخدمهٔ خزينهٔ همايوندن كيجه جى زاده عزت ملا مرحومك ايكنجى مخدومى على رشاد افندى وحالا اوقاف همايون مفتشى شكرى افندى زاده مدرسين كرامدن توفيق افندى جست وجوى طبع جوان توانلريله باتوارد التصحيح خزانهٔ حافظه لرنده * خدا نوسالى مسعود ايليه سلطان محموده * تاريخ رعناسى بولنمش وخواجكان ديوان همايوندن جريده اوطه سى باش كاتبى كمال افندى * سعد ايله كلدى هجرتك بيك ايكى يوزاللى برى * نوسالى مسعود ايليه سلطان محموده خدا * بيتنده كه مصراع اولى لفظا ومعنى ايكى تاريخى شامل اولمغله اوچ تاريخ حسابيله حقا كه تأثير اسما سرنجه اسمى مسماسنه مطابق اولديغنى بيان ايتمش وحالا شمعى بنا امينى معيتنده كاتب ديوان همايون كتبه سندن طالب افندى دخى تقويم وقايعخانه طرفنه كوندروب تبريك شاهانه يى حاوى اولان قصيده لرينك برنده * هجرتك بيك ايكيوزاللى بريدر حالا * خان محموده سعيد ايليه يزدان سنه سن * تاريخلرينه موفق اولمش ووهبى افندى زاده خيرى افندى * سال اسعد ايلسون سلطان محموده خدا * وورق شمار صحايف دعا وداخل دائره زمرهٔ ادبا كورانى صحاف سيد خضر افندى * خان محموده بو لطف سال نو مسعود اوله * و * بر وجود شاه عالم باشرف * سال خير الفال نو بادا سعيد * وادباى مواليدن متوفى على بهار افنديك ثمرهٔ شجرهٔ وجودى يعنى نجل استعداد نمودى ديوان همايون كتبه سندن احمد صائب افندى * اقبال الله وله سعيد سال نو محمود خان * وادباى مدرسين كرامدن بغدادى خواجه عبد الرحمن افندى * بر خان محمود دوم بادا همايون حال سال * و * ان هذا العام نفع للانام * وحالا اسكدار قاضيسى نظيف افندى * خان محموده اوله سال مبارك ايمن * وموالئ دوريه دن حلمى افندى زاده فهمى افنديك دامادى ديوان همايون كتبه سندن وارباب دانش وحيثيتدن سيرت افندى سنهٔ مرقومه حسابنه موافق * تاريخم لفظنى عنوان ايدوب * سعيد ايده همان محمودخانه سالى مولى * وشيخزاده اسعد فقيرك برادر زاده سى تقويم وقايعخانه ده مستخدم مترجم عربى مدرسيندن السيد احمد نظيف افندى * بشرى لسلطان الزمان قد اقبل العام الجديد * وغلطه محكمه سى نائبى كامل افندى دخى فيض رب جليل ايله * جليل ايده يكى سالى مبارك خان محموده * كلدستهٔ تواريخ تامهٔ لطائف شامه لرينى كويان ومدرسيندن مدللو مفتيسى زاده شاكر افندى * باب اخلاص شاكر سويلدم تاريخنى * خان محموده بو سالى ايلسون مولى سعيد * وسابقا بوسنه ملاسى صماقوى زاده نظيف افندى دخى * نظيفا دل ويرر ماه فلك انوار تاريخه * خدا سلطان محموده مبارك ايده بو سالى * واياصوفيه جامع شريفنده درس ودعا ايله مشغول قرمانى نظيف افندى * فال خير يله ديدى تاريخنى افقر نظيف * خان محموده بونو سال اولدى يمن ايله سعيد * تاريخلرينى انشاد ايله سبحه شمار دعاى شهنشاه زمان اولمشلر در سنهٔ جديده يه وصف موقعنده بالاده يازيلان تاريخ حالا خواص رفيعه قاضيسى رفعت بكك اولوب تاريخ مذكورى بر وجه محرر طالب افندى دخى بولمشدر * * عصر يمزك خواجوى كرمانيسى ونقش دلفريب سخننك مانيسى مولانا عينى افندى لفظا ومعنى * باد مژده بيك ايكيوز اللى بر وقت الربيع * تاريخ فريديله اظهار صنعت بديع ايتمشدر

سايهٔ شوكتوايهٔ حضرت جهانبانيده ممالك محروسه ده اجرا اولنديغى مثللو بتوفيقه تعالى بوسنه ايالتيله هرسك سنجاغنده دخى رديف عساكر منصوره ترتيب وتحريرى خصوصى مقدمجه اركان ايالت وبالجمله اهالى مملكتك كمال خواهش واستكارليه سعادتلو بوسنه واليسى داود پاشا وهرسك سنجاغى متصرفى سعادتلو على پاشا وتذكرهٔ اول عاكف افندى معرفتلريله وبريلان قرار وصورت وجهله همان ترتيب ونظاملرى اوزره تعليم وتعلملرينه مبادرت اولنمق اوزره نظامات حسنه وتنبيهات ووصاياى مقتضيه يى حاوى بالالرى مبارك خطوط همايون حضرت شاهانه ايله موشح ومزين اصدار اولنان اوامر عليه وتعليمنامهٔ همايون الاى امينى كامل بك ايله ارسال وتسيار اولنمش اولديغى چكنده چيقان تقويم وقايع نسخه سنده اشعار وبيان قلنمشيدى الاى امينى مير مومى اليه حرز يمين افتخارى اولان خطوط شريفهٔ شاهانه ايله ماه سابق يعنى ذى القعدة الشريفه نك يكرمى ايكنجى بازاركونى سراى بوسنه يه برنجق ساعت محله وصولندن اولجه محل مذكورده مخصوص چادرقوريلوب بوسنه قاضيسى افندى وتذكرهٔ اول افندى مومى اليه ووالئ مشار اليهك مخدومى وكتخداسى ومفتى ونقيب الاشراف قائمقامى افنديلر ووجوه بلده دن اولان ذوات وبالجمله اهالى ووالئ مشار اليهك دائره لرى خلقى لاجل الاستقبال محل مرقومه عزيمت واقتضاسى اوزره مكمل الاى ترتيبنه مسارعت ايدرك مير مومى اليه قارشودن كورنديكى كبى جمله سى خطوات تعظيم وتكريمه قيام واوراده براز تنفس وارامدن صكره مرتب اولان الاى بهجت احتوا ايله سراى بوسنه يه كيريلوب پاشا قپوسنه تقربلرنده مير مومى اليهك پيشكاهنده بخوردانلر كشيده ووالئ مشار اليه بنك طاشندن اشاغى خطوط همايون ملوكانه يى كمال تعظيم واجلال ايله استقبال لوازمنى اجرا وادب ادب ايله تلثيم وتقبيل مراسمنى دخى ايفادن صكره دست براوردهٔ افتخار برله ديوانخانه ده ترتيب ديوان اولنه رق جمله سى حاضر اولدقلرى حالده فتح وقرائت ومضمون ابهت مشحونى حضار مومى اليهمه تأثير ايله دوچشم ابتهاللرندن اسالهٔ سرشك مسرت ومفخرت وحقلرنده ارزان بيوريلان مساعدات وعنايات

حضرت شاهانه یه تشکرا جمله سی یکزبان اوله رق دعای واجب الادای جناب جهانبانی یی ایصال بارگاه اجابت وطوپلر انداختیله اظهار شادمانی وفرحت ایلدکلرندن صکره خطوط شریفهٔ مذکوره نك مضامین منیفه سی علی العموم اهالیٔ مملکتك معلوملری اولمق اوزره محکمه ده دخی قرائت عقیبنده مجلس شرعده قرأت عظیم الشاندن عشر شریف سلا وتیله تکرار دعوات خیریهٔ حضرت ظل اللهی تأدیه سنه مبادرت اولنمش وارکان ووجوه ایالتدن اولان ذوات بالجمله اهالیٔ مملکت مقتضای دیانت ومبتغای حمیت وعبودیتلری اوزره اوامر علیه یه ازجان ودل کمال امتثال ومطاوعتلرندن ورضای میامن اقتضای عالی یی جان وباش ایله تحصیله مسارعتلرندن ناشی همان اوانده تبرکا ویمنا تعلیمه بدأ ایله مجلس مذکورده حاضر بولنان متعینان مملکتدن باوکباشی حسن اغا کندو رجا وخواهشیله یوزباشی نصب وتعیین اولنه رق والیٔ مشارالیه طرفندن کندوسنه حروانی اکسا قلنمش ومتعاقبا محلات وسائره دن ترتیب ایتمش اولدقلری بر بلوك ردیف منصوره دن استکلریله وافر عسکر یازلمش ونوبنو توفیر وتکثیرینه مباشرت اولنمش اولدیغی کیفیاتی مشار ومومی الیهم طرفلرندن بروجه تفصیل اشعار وترقیم واعلام ومحضر تقدیم قلنمش اولمغله حقا که بوسنه ایالتنك بالجمله ارکان ووجوه واهالیسی مقتضای صدق ودیانتلری اوزره بو وجهله حقلرنده شایان بیورلمش اولان الطاف واحسان شاهانه نك شکر وقدرینی بیله رك اوغوردین ودولت علیهٔ حضرت شاهانه ده واقع اولان عهد ومیثاقلری مقتضاسنی اجرایه سرعت ومبادرتلری نزد عالیده رهین محظوظیت اولمش وبوجهتله انشاالله تعالی بوندن بویله دخی نظام مذکورك دلخواه عالی وجهله تأسیس واجراسی صورتنك استکمالنه سعی وغیرت ایلملری جمله سنه فریضهٔ ذمت ودیانت بولنمش اولمغله بوبابده اقتضاسی اوزره والی ومتصرف مشارالیهمایه تحسینات لازمه ووصایای مقتضیه درجیله جوابنامه لر تحریر وتسیار اولنمشدر

درسعادت وبلاد ثلثه وبالجمله ممالك محروسه ده واقع اوقاف شریفه ملحقاتندن اولان جوامع ومساجد وخیرات سائره نك شرائط مرعیه سنه رعایتله دائما ومستمرا اعمارلری وسائل حسنه سنك استحصالی لازمه دن وخدمات مقتضیه لرینك بلاقصور رؤیت واکمالی ایجاب ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه دن اوله رق بوخصوص خیریت نصوصك دلخواه عالی وجهله تنظیم واجراسی تولیت وسائر جهاتك اهلنه تفویض وواردات لرینك بالتحقیق ظاهره اخراجیله ماکل صورتندن قورتارلمسی وحسن اداره مرکزینه قونلمسی امر اهمنه صرف دقت وغیرت اولنمقلغه متوقف اولمقدن ناشی اومقوله منحل اولان تولیتلرك شروطنه توفیقا کیفیتی جانب نظارتلرندن بالتحقیق تنظیم وجهات علیه دخی بالامتحان اهل وارباینه باعلام توجیه اولنمقده ایسه ده طشره لرده واقع بعض اوقاف تولیتلری حلنده جانب نظارتلرندن استعلام اولنمقسزین روم ایلی واناطولی عسکری قلملرندن ساده عرضحال ایله توجیهاتی اجرا وشونك بونك انهاسیله محدث اوله رق برطاقم جهات دخی اختراع اولدیغندن بشقه بعضا دخی قدیمدن مالیه قلمی براتیله تصرف اولنه کلان جهات قیدلری برتقریب چالنه رق محدث ویلزوم برطاقم جهاته ذکر اولنان عسکری روزنامچه لری طرفندن مغایر شروط برات اعطاسی مثللو حالات وقوعیله اوقاف شریفه قیودینك وشروط ونظامنك اختلالنی موجب اولمقده ایدوکی رونما اولدیغندن سایهٔ مکارمواپهٔ حضرت ظل اللهیده بالجمله اوقاف شریفه قیودینك اومقوله اختلالدن وقایه سیله حسن اداره سی رابطه سنك استکمالی وهمه حال اختلال مزبورك اوکی کسدرلمسی ایجاب حالدن ایدوکنه مبنی بوخصوصك اقتضای حسن تسویه سی لدی المطالعه سالف الذکر روم ایلی واناطولی عسکری روزنامچه لرنده دردست تداول اولان بالجمله قیوداتی مستخدم بولنان کاتبلریله برابر باب دفتریده اکثر اوقافك مقید بولندیغی اقلام معتبره یه نقل وکتبهٔ مزبوره دخی مرحمة ایجابنه کوره اقلام مذکوره یه تقسیم اولنه رق فیما بعد اشبو اوقاف منقوله نك واقع اوله جق توجیهاتلری سائر اوقاف شریفه مثللو نظارتلری جانبندن وبلانظارتلرك نظارت اوقاف همایون طرفندن استعلام اولنه رق بارؤس همایون اجرا اولنمق وبعد ازین رسم قسمت عسکریه یه دائر طشره یازلمسی لازم کلان اوامر دخی صدرین محترمین حضراتی طرفلرندن باتقریر دیوان همایون قلمندن اصدار قلنمق اوزره ضابطهٔ نظامه توثیقیله کیفیات مشروحه حرمین شریفین محاسبه سی قلمنه قید وجانب والای فتواپناهی وصدرین محترمین حضراتی طرفلرینه ودیوان همایون وحرمین شریفین قلملرینه واوقاف همایون خزینه سی طرفنه بشقه بشقه علم وخبرلری اعطاسیله اجراسی خصوصی حالا اوقاف همایون ناظری سعادتلو حسیب افندی طرفندن باتقریر افاده واستیذان اولنمش ووقعا بوخصوص امور دینیه دن واعتنا اولنه جق مواد خیریه دن اولوب شویله که ذکر اولنان عسکری روزنامچه لری قلمی عتیق برشی اوله رق مرور زمان جهتیله حسن نظامندن چیقمش واصول وفروعنه وقوفی اولمیانلرك النده قالمش اولدیغندن اوته دنبرو باب عالی وباب دفتری اقلامنده بالاهتمام مرعی الاجرا اولان توجیهات دیوانیه یه اشبو عسکری قلملرنده قطعا وقوف ورعایت بولنمیه رق جهات علیه یه دائر وسائر ناحق ونابجا توجیهاتلر واقع اولمقده وقیود وشروط ونظاماته مخالف براتلر ویرلمکده واکرچه ارالق ارالق تنبیهات لازمه اجرا اولنه کلمش ایسه ده ینه بومثللو اویغونسزلقلر ظهوره کلمکده اولدیغنه بناء سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه ده هر برموادك حسن نظام وانتظامی میسر اولمقده اولدیغی مثللو بهرحال بوماده نك استکمال رابطهٔ حسنه سی لازم کله رك ناظر مومی الیهك طبق انهاسی وجهله نظامه ربط واجرا اولنمسی مناسب وبلکه بوکیفیت تأسیس افکن مبانیٔ حسن انتظام اولمقده اولان مآثر جلیلهٔ حضرت کیتی ستانیدن اوله رق دعوات خیریه یی مستجلب ومحسنات عدیده یی مستوجب کورنمش اولدیغندن اولوجهله اجرا وتسویه سی خصوصنه ارادهٔ محاسنعادهٔ حضرت ملوکانه شرفسنوح وصدور بیورلمش اولمغله بتوفیقه تعالی بووجهله اجرای مقتضاسنه مبادرت اولنه رق بوخصوص خیریت نصوص سایهٔ عدالتوایهٔ حضرت ظل اللهیده سرلوحهٔ محسنات کونیه عد اولنمقلغه سزا برکیفیت اولمشدر واشبو نظام مستحسن اقتضاسنه نظرا شمدی یه قدر اومقوله عسکری روزنامچه سی براتیله جهات وسائره یه مصرف اولنلریدلرنده اولان عتیق براتلرینی تجدید ایده جك اولدقلرندن بوندن بویله ظهور ایتجکه اصول ونظامنه تطبیقا عتیق براتلر بطاله براغیله رق مالیه طرفندن یدلرینه مجددا بروات شریفه اعطا اولنمسی اقتضای نظامندن بولنمشدر

عواطف علیهٔ حضرت ملوکانه دن ادرنه ملالغی رتبه سی احسان بیورلمش اولدیغی بوندن اولکی تقویم وقایع نسخه سنده ذکر وبیان اولنان مومی الیه امام زاده اسعد افندینك عهده سندن منحل اولان قلندرخانه مدرسه سی موصلهٔ سلیمانیه رتبه سنده جدیدهٔ السید حسن پاشا مدرسه سی مدرسی السید سلیم سری افندی یه باخامسهٔ سلیمانیه ومومی الیهك مدرسه سی ینه موصلهٔ سلیمانیه رتبه سنده غازی طورخان بك در جسر ارکنه مدرسه سی مدرسی زیجنه وی عبد الرحمن افندی یه بامثلیه ومومی الیهك مدرسه سی حرکت التمشلی رتبه سنده قاضیعسکر مصطفی افندی مدرسه سی مدرسی محیی زاده حفیدی السید علی اشرف افندی یه باموصلهٔ سلیمانیه ومومی الیهك مدرسه سی ابتدا التمشلی رتبه سنده درسیه درسلطان بایزید مدرسی قنوی حافظ عبد القادر افندی یه ومومی الیهك درسیه سی باتنزیل حرکت داخل رتبه سنده کنعان پاشا مدرسه سی مدرسی اسعد افندی زاده السید مصطفی شکیب افندی یه باموصلهٔ صحن ومومی الیهك مدرسه سی ابتدا داخل رتبه سنده درسیهٔ فضلیه مدرسی عریانی زاده زاده سی احمد اسعد افندی یه باحرکت داخل ومومی الیهك درسیه سی حرکت خارج رتبه سنده درسیهٔ راقم افندی درمسجد کاتب سنان مدرسی یکیشهرلی یمنی زاده میر السید علی طیفور افندی یه باابتدا داخل ومومی الیهك درسیه سی ابتدا خارج رتبه سنده چرکش شیخی حافظی السید احمد رفیع افندی یه باحرکت خارج وینه ابتدا خارج رتبه سنده الحاج علی پاشا برادر زاده سی میر عثمان نوری افندی یه درسیهٔ السید حسین پاشا درفنایی وسابقا سلستره مفتیسی سلیمان افندی یه درسیهٔ صحاف قره جه احمد درجامع سلطان بایزید وسلانیکی الحاج مصطفی افندی زاده محمد نعیم افندی یه درسیهٔ فاطمه سلطان درجامع سلیمانیه وکشیخانه لی السید عمر خلوصی افندی یه درسیه درجامع سلطان بایزید عن وقف عمر افندی کاتب ضربخانه وفلبه لی السید خلیل افندی یه درسیهٔ قنوی السید حسن افندی درجامع سلطان محمد باحرکت خارج توجیه وکذران ایدن ذی الحجة الشریفه نك اون یدنجی کونیله مورخ اقتضا ایدن رؤس همایونلری اعطا اولنمشدر

سنهٔ سابقه ذی الحجة الشریفه سنك یکرمی التنجی کونی شرف افزای صدور اولان امر وارادهٔ مکارمعادهٔ حضرت پادشاهی موجبنجه باموصلهٔ صحن کمخاجی باشی مدرسه سی مدرسی شیخ الاسلام اسبق عرب زاده محمد عارف افندی مرحومك حفیدی محمد اریب افندی یه یرنده صحن اعتباری وینه شهر مرقومك یکرمی یدنجی کونی باحرکت خارج کشفی عثمان افندی مدرسه سی مدرسی بغدادی الوسی زاده السید محمود افندی یه یرنده حرکت داخل اعتباری توجیه واحسان وایجاب ایدن رؤس همایونلری اعطاسیله مومی الیهما شادان بیورلمشدر

درسعادتده واقع جوامع شریفه وتربه وچشمه وآثار جلیله وخیرات سائره سقفلری قدیمدن یکرمی بش واوتوز ودخی زیاده قیه لی قورشون الواحیله پوشیده وصو یوللرینه مفروش بوریلری دخی کذلك اولمقدار قیه لی الواحدن معمول ایکن شمدیلرده اعمال اولنانلر خرده واینجه وبلکه هرکسك کیفنه کوره مطلوب ایلدیکی وجهله دوکیله رك اون برقیه یه قدر قورشون الواحی وضع اولنمقده وحالبوکه بومقوله الواح روزکاره طیانه میه رق وعتیقیله دخی ارتباط قبول ایتمیه رك ازوقتده فرسوده اولمقده وصو یوللری دخی ایکیده بر بوزیلوب محتاج تعمیر بولنمقده اولدیغندن بشقه فرسوده اولان موقعلردن تنظیفنه قدر کارکیر کرزه برف وباران سریان ایدرك خلل طاری اولمقده وصکره لری وقفلرینه کلی مصرف آچلمقده اولدیغی مسلم ومشهود وبوفسادك اوکی کسدرلمسی کرك اوقاف شریفه وکرك بالجمله عباد حقلرنده محض خیر اوله جغی ظاهر ونمود اولدیغنه بناء بوندن بویله کرك عتیقدن وکرك جدیدن دوکیلان قورشون الواحی فقط ایکی نوع اوله رق یکرمی ایکی واون سکز وقیه دن دوکلمك وقنغی محللرده اعمال اولندیغی لدی الحاجه بیلنمسی ایچون بهردوکم محلی اسمیله الواح مزبوره نك براوجنه تمغا اوریله رق قرار ویریلان قیه دن نقصان بولنور وقرنجه لو ورابطه سز اولور ایسه تمغاسندن بیلنه جکندن دوکن قورشونجی نظارت اوقاف همایون طرفنه جلب ایله کندوسی تأدیب وقورشونی جانب نظارتدن ضبط اولنمق وبوندن اشاغی قیه لی قورشون الواحی سقوفه قونمیوب وبوری دخی قطع اولنمامق اوزره کرك تعمیر وکرك بوری قطعنده مأمورلری معرفتیله اول امرده الواحی وزن قطار اولنه رق قیه سی تام بولندیغی وقرنجه سز ونقطسز خاص اعمال اولنمش اولدیغی حالده مبایعه قلنمق وبونك مغایری اولدیغی صورتده کیفیتی کذلك جانب نظارته اخبار اولنه رق متجاسر اولنلرك تأدیبات ایجابیه سنه باقلمق اوزره تنظیمی محسنات نظامیه دن واوقاف شریفه یی برنوع بیهوده مصارف زائده دن حمایت ووقایت دیمك اوله جغی واضحاتدن اولدیغنه بناء برمنوال مشروح نظامه ربط وتنسیبی خصوصی اوقاف همایون ناظری افندیٔ مومی الیه حضرتلری باتقریر انها ایلمش ووقعا بوخصوصك دخی بویله جه اجراسی هردرلو خیری مستلزم اوله جغی جهتله فیما بعد نظام مذکور دستور العمل طوتلمق وخلافنه حرکت اولنمامق اوزره تنبیهات مقتضیه اجرا وایجاب ایدن محللره علم وخبرلری اعطا اولنمشدر

موادّ عسکریّه

بمقتضای ارادهٔ سنیه الحالة هذه مأمورا قونیه ده بولنان پیاده عساکر منصورهٔ محمدیه میرلوالرندن برنجی میرلوا حیدر پاشا الواسنده اولان برنجی آلایك میرالایی ریحان بك حلول اجل موعودیله ارتحال داربقا ایتمش اولدیغندن یرینه برمیرالای تعیینی لازم کلمش ولواء مذکورك ایکنجی الایی قائمقامی ابراهیم بك ادیب ودرایتکار وادارهٔ امور عسکریه وتعلیم وتعلمده مهارتی درکار ایدوکندن متوفای مومی الیهك یرینه ذکر اولنان برنجی الایه میرآلای ومذکور ایکنجی الایك دردنجی طابوری بیکباشیسی علی اغا مؤدب ومستقیم الاطوار وایکنجی طابوری صاغقول اغاسی فلبه لی ابراهیم اغا ادیب وتعلیم وتعلمده مهارتی بدیدار اولدیغندن مومی الیه علی اغا مارالذکر ایکنجی الایه قائمقام وابراهیم اغا دخی مذکور دردنجی طابوره بیکباشی نصب وتعیین اولنملری وازمیرده اولان اون سکزنجی عساکر منصوره الاینك میرالایی ادریس بك بوندن مقدم میرلوالق رتبهٔ رفیعه سیله مبجل اولدیغندن یرینه برمیرالای نصبی لازم کلمش والای مذکور قائمقامی الحاج شاکر بك والای امینی احمد بك وبرنجی طابور بیکباشیسی ممش اغا اهل وارباب بولنمش اولدقلرندن مومی الیه الحاج شاکر بك الای مذکوره میرالای واحمد بك قائمقام وممش اغا دخی الای امینی نصب ومنحل اولان برنجی طابور بیکباشیلغنه دخی بعده مناسب بری انتخاب اولنمسی وبغداده اولان عساکر منصوره الاینك قائمقامی محمد بك حلول اجل موعودیله وفات ایتمش اولدیغندن یرینه برنجی طابور بیکباشیسی حلبلی اسمعیل اغا قائمقام وطابور مذکورك صاغقول اغاسی عارف اغا طابور مزبوره بیکباشی وصولقول اغاسی احسخه وی اسمعیل اغا دخی کشادینه شروع اولنمش اولان اوچنجی طابوره بیکباشی نصب اولنملری خصوصنی بغداد والیسی حضرتلری انها والتماس بیورمش اولدیغی خصوصلرینه دائر باب عالی یه تقدیم قلنان اوچ قطعه عرض جناب سرعسکری مبارك ومعلا خاکپای کیمیاسای حضرت جهانداری یه تقدیم ایله استیذان اولندقده اولوجهله اجرالرینه مساعدهٔ احسان عادهٔ حضرت پادشاهی متعلق وارزان واقتضا ایدن مأموریت اوامر علیه لری اصدار ولازم کلان بیکباشیلق نشان ذیشانی دخی اعطا بیورلمش اولمغله ایجابلری اجرا قلنمشدر

امور خارجیّه

مارت آینك اوائلی تاریخیله مورخ آوروپادن ورود ایدن غزته اوراقندن مستخرج بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه سیدر

انکلتره دولتنده دائرهٔ علیا وسفلادن مرکب اولان پارلامنتو تعبیر اولنور دیوانك رسم بدئیدر

لوندره شهرنده انکلتره دیوانك مرکب اولدیغی ایکی عدد دائرهٔ علیا وسفلانك ارباب مجلسی شباط اینك اتیسنده بعد الزوال دیوان سراینه توارده باشلیوب عوام نامنه مخصوص اولان دیوانخانه ساعت ایکی صولرنده آچلدقده بردقیقه ایچنده طولمش وپارلامنتو دیوانك کشادنده مأمور حضور اولان معتبران دولتدن اللی نفر حاضر بولنوب ساعت ایکیده قرال صندلیه سیله باش وکیل صندلیه سی اراسنه قعود ایتمش ووکلای اهالیٔ شهر وولایت مجلسنك یوزقدر اربابی حاضر بولنه رق دائرهٔ سفلی باش دبیرینك دلالتیله دیوان برمقلغی ایچروسنه ادخال اولنمش اولدیغی عقیبنده سرکبرای دولت مشارالیها ارباب دیوانه خطابا بووجه اوزره بسط مقال ایلمشدر

سزکه معتبران دولت ومحرران وکلای بلده وایالت مجلسلرینك اربابی جنابلریسز فخامتلو قرالمز جنابلری دولت دیوانك نظارتی مراسمنك ایفاسی ضمننده بوکونکی بومحلده بالذات حاضر بالمجلس اولملرینی مناسب کورمدکلرندن دولت مهر کبیری ایله مختوم برقطعه رخصتنامه ایله بنی ودیکر بعض ذواتی اشبو پارلامنتو دیوانده اقتضا ایدن مراسمك اجراسنه وکیل نصب وتعیین ایلمشلردر دیوان باش دبیری دخی پارلامنتو دیوانك کشادی ایچون مارالذکر وکالتنامه یی اوقیوب مومی الیه باش وکیل تکرار کلامه اغاز ایدوب وکلای شهر وایالت مجلسنك اربابی لازم کلان عهد وپیمان شرایطنی وانتخاب

ناظر مراسمنی تماما ادا وایفا ایله کاری کبی انکلتره قرالی جنابلری پارلامنتو دیواننك اسباب انعقادینی بیان ضمننده بالذات بو محلده اثبات وجود ایده جکلرینی طرفکزه بیلدرمك اوزره بزلری مأمور ایلمشدر وسزکه وکلای شهر وایالات مجلسنك اربابی سز محل جمعیتکزه چکیلوب درعقب ناظرکزك انتخابنه اقدام ایتمکز بابنده قرال مشارالیهك رأی وارادهسی تعلق ایلدیکنه بناء یارینکی کون ساعت اوچده انتخاب ایده جککز ناظری لاجل التصدیق قرال حضورینه ایصال ایده بیلورسز دیو افاده واشعار ایلدکده مومی الیهم وکلای شهر وایالات مجلسنك اربابی دیوانخانه لرینه چکیلوب فرداسی ساعت برده زمرۀ مذکورهنك درتیوز قدر ادمی دیوانخانهده حاضر اولمش اولملریله ساعت ایکیده سیاه دکنکلو دیوان چاوشی بروجه معتاد وکلای شهر وایالات مجلسنك اربابی وکلای دولت دائرهسنك پرمقلغی اوکنه کلمك اوزره دعوت واون دقیقه دنصکره دعوته بالاجابه پرملق یرنده اثبات وجود ایتمش اولان دائرۀ سفلی مجلسنك اربابی دیوانخانهیه دخوله مبادرت وایدهٔ ناظرك انتخابی خصوصنه مباشرت ایلدکلرنده دیوان مجلسنك امرای کلامندن معدود لوردازرتون جنابلری مارس سوطون نام ذات معتبری و بعده امرای کلامدن معدود دنیزون جنابلری آبرقرومبی نام دیکر بر ذات عوام پسندی احوال حاضرهنك ایجابنه کوره نظارت مجلس خدماتنك تأدیهسنه الیق اولق اوزره عرض وتکلیف ایلمشلر ایسهده ذاتین مرقومیندن برینك قرار انتخابی آرای حضار مجلسنك غلبهسنه حواله اولنهرق ناظر انتخابنه رأی ویرمك اوزره مأذون ومرخص اولان التیوز یکرمی ایکی نفر ارباب مجلس بیننده اوچیوز اون التی ذاتك غلبۀ رأیلریله مارالذکر آبرقرومبی جنابلری وکلای شهر وایالات مجلسنك ناظری اولمق اوزره اختیار واعلان اولنمشدر

شباط اینك اون التیسنده انکلتره قرالی جنابلری ساعت ایکیدن اوچه متیزان خدمهٔ سرایی معینه بالاستصحاب وکلای دولت انجمنکاهی اولان دائرۀ علیانك ایچروسنه کیرمش وتمام ساعت ایکیده صندلیٔ قرالیتنه صعود ایله حضار دیوانه خطابا بروجه اتی بسط مقال ایلمشدر

سزکه متیزان اصالت عنوان دولت ومتحیزان وکلای شهر وایالات مجلسلرینك اربابی جنابلری سز تبعهمك رأی ومرامنی بعد الاستمزاج سزکله دایوانده هم مجلس بولنمق اوزره علی الوجه الاسرع انتهاز فرصت ایلمشمدر وستمنستر شهرنده کائن اولوب مدت مدیده دنبرو ایکی دائرۀ دیوانك محل اجتماعی اولمق اوزره تخصیص اولنمش اولان قدیمی سرایك قضاء آتش ظهوریله وقوعبولان احتراق وخرابیتنده دلسوختۀ تأسف وکدر اوله کلدیکم مثللو سز دخی اوبابده بالاشتراك متأثر ومکدر اوله جغکز عندمده مقرر در مصیبت مذکورهنك وقوعی هنکامنده جمعیت حاضرهکزك عقدی ایچون ایجابات حالیهیه نظرا ممکن الجواز اولان کافۀ اسباب وتدابیرك اختیارینه تشبث اولنمق اوزره طرفمدن اقتضا ایدن تنبیهات ویریلوب یکی بر دیوان سراینك بناسی ایچون سزك انضمام رأی واتفاق فکرکز ایله احسن واوفق عدا ولنه جق ترتیباتك مجموعی نزد قرالیتمده قرین قبول و پسند اوله جغی وحریق مزبور وقوعنك سبب اصلیهسنه دائر مدیرین امور خاصه مجلسی طرفندن جانب قرالیتمه عرض وتقدیم اولنان تقریرك صورتی واساس تقریر اتخاذ اولنان تفتیش وتحقیقك حال وکیفیتی طرفکزه افاده واشعار اولنمق اوزره امر وتنبیه اولنه جغی درکار در متفقم اولان دولتلر وعلی الاطلاق بالجمله اجنبی حکومتلر طرفندن بنمله تأیید ضوابط ودوموالات وتأکید روابط حب ومصافات خصوصنده درکار اولان کمال میل ورغبت خالصانهلرینی مبین اوله رق جانب قرالیتمه متعاقب الوود اولان تأمیناتك اخباری محسنات صلحیهنك دوام وبقاسنه برسند قوی اولق اوزره اتخاذ اولنوب اسپانیا دولتنك ایالات شمالیهسنده بوانه قدر ممتد ومستمر اولان محاربه ملعبهنك کیفیتی بالکز اول ولایتك امن وآسایش عامهسی حقنده برقید استثنایی حکمنده عد اولنه بیلور بیك سکز یوز اوتوز سنۀ میلادیهسی نیسانده منعقد اولان عهدنامهنك ذیلی اولمق جهتیله استکمال مألی واساس معاهده اولان غرض ومقصدك سهولت استحصالی منتج اوله رق فرانسه قرالی واسپانیا و پورتکیز قرالیچهلری متفقلرم جنابلریله مؤخرا عقد وتمهید ایتمش اولدیغم عهود وشروطك مفهومی قریبا معلومکز اوله جغی بعد الاخبار فلمنك وبلچیقا اراسنده دخی روابط لازمهنك شمدی یه قدر عدم تنظیم وتسویهسی موجب عقدۀ درونم ایدوکنی تکرار طرفکزه افاده واشعار ایتمك لازمۀ حالدندر

سزکه وکلای شهر وایالات مجمعنك اربابی جنابلریسز مصارف سنۀ آتیهنك تخمیناتی تهیئه واستکمال وبلا عوق وامهال محضرکزه عرض وایصال اولنمق اوزره امر وتنبیه اولنوب مصارف مزبورهنك قطع وتقدیری خصوصی اداره جهتندن کمال دقت واهتمام اوزره ترتیب وتنظیم اولنمش اولمغله مملکتك خدمات لازمهسیچون واقع اوله جق مطلوباتك جمیکونی سنین سابقهیه نظرا قلیل المقدار اوله جغی ممنونا طرفکزه اخبار اولنور مملکتك حرف وصنایعی وامور تجارتی وواردات میریهسی شویله برحسن حال ومیئتده درکه مؤخرا اولان دیوان مجلسنك ویرکو تکالیف رسوماتی هرنقدر قصر وتقلیل اولنمش ایسه واشبو تکالیف تنزیلاتی فعله کتورلدیکی حالده واردات دولت فضلهسنك تنزیلنی منتج اوله جغی درکار ایسهده نقل واسکان اهالی طریقیله اقالیم آخرده واقع انکلتره ایالتنده مأسوریت نفوسك ابطال والغاسیچون ارباب دیوانك تجویز ایتمش اولدقلری تضمیناتدن طولایی صمیمه اوله رق حاصل اولان مصارف سنویهیه مقابل کلمك اوزره ینه بربدل کافی باقی قاله جغی اقرب مأمولات صحت غایاتندر انجق امور فلاحت بو وقته قدر کمال ضجرت وضرورت حالنده بولنه کلدیکندن فی الحقیقه بوبابده درد درونم حد تعریفدن بیروندر اخذ واعطا خصوصنده عرض واعتبار ملی تماما محافظه ووقایه ایدرك مصارف خدمات مملکتك تدارکنی کوردیککز زمانده اصحاب املاك وعقارات وملتزمین اراضی وچفتلکات ذمتلرینه وجه طاقتفرسا اوزره تحمیل اولنان تکالیف ارضیهنك تخفیف بارکرانی ومعتدل برصورت اوزره آخر کونه املاکك اصحابنه طرح وتقسیمنك امکانی چارهسنی بولمغه بذل وسع ومقدرت ایتمك خصوصی جانب قرالیتمدن عهدۀ رأی ومطالعهکزه تفویض واحاله اولنور

قرال مشارالیهك تتمۀ خطابی کثیر اولمغله تقویم وقایع اتی یه درج اولنه جقدر